

jarní Svinovský hlasatel

6. DUBNA 2004

LIST OBČANŮ SVINOVA



OBSAH

Vzpomínka
na březen 1939

Vzpomínka na návštěvu
prezidenta

Schválený rozpočet
MOB Svinov

Z jednání Rady

Pojmenování nových
komunikací

Silniční správní úřad
upozorňuje

Harmonogram čištění
komunikací

Hej, vy pane Karnevale

Jaro v ZUŠ

Letos jsme plesali

Tříkrálová sbírka

Velikonoční bohoslužby

Chcete zůstat co
nejdéle

Informujeme, chválíme

Blahopřejeme
jubilatům

Vítání občánků

Příprava
videodokumentu
o Svinovu

Pietní akt

Nepijte závadnou
vodu

Rehabilitační
zařízení

Vzpomínka na březen roku 1939

Psal se 14. březen roku 1939, bylo pod mraky a místy poletoval sníh. Byl jsem na návštěvě v Klimkovicích a po 13. hodině jsem se vracel místní drahou do Svinova. V Klimkovicích panoval klid, ale když jsme přijížděli na zastávku Václavovice, byli všichni cestující překvapeni spoustou německého vojska, které se soustřeďovalo na silnici ko-

hranici, kterou zaručovala Mnichovská dohoda, a německá vojska vtrhla ze Slezska na Ostravsko. Překročila státní hranici v Petřkovicích, Svinově, Polance a Jistebníku. Bez výstřelu vjela do Ostravy a Ostravané se udiveně dívali na přijíždějící vojsko. Vítkovické železárny však hýřily záplavou německých vlajek.



Fregatní kapitán Neureither, generálmajor Kleiner a politický vedoucí Heinz Wilhelm v doprovodu železárenských Němců při prohlídce dolní části železáren



Železárny v záplavě německých praporů



Pamětní medaile 8. slezského pěšího pluku



Německé vojsko přejíždí 14.3.1939 most přes Odru v Petřkovicích

lem hostince „Verdun“. Polní cesta, která vede pod traťovým náspem, byla nekonečně plná sidecarů a vojsko vyjíždělo na cestu směrem na Polanku. Nastupující občané zklamaným hlasem vyprávěli, že německé vojsko jede obsadit Moravskou Ostravu.

V tuto dobu se prezident Dr. E. Hácha chystal na cestu do Berlína, kam byl pozván říšským vůdcem Adolfem Hitlerem. Ještě však zvláštním vlakem nepřekročil státní

Prezident Dr. E. Hácha dorazil do Berlína 14. března 1939 po 22. hodině a během noci pod vlivem vyhrožování, že Hermann Göring rozbombarduje Prahu, podepsal smlouvu, kterou dal republiku pod ochranu německé říši.

Po obsazení Ostravy postupovala německá vojska na Místek. V době příchodu do Místku byla v 8. Slezském pěším pluku 12. kulometná rota a nováčci, kteří se pod velením kapitána Pavlíka postavili Němcům na odpor. Během přestřelky padlo 16 německých vojáků. Na rozkaz Prahy byl pak odpor zastaven.

Dne 15. března byl obsazen zbytek Čech a Moravy.

Kapitán Pavlík byl v roce 1943 pro odbojovou činnost zatčen a v koncentračním táboře Mathausen umučen.

Vlastimil Vrbka

Informace z jednání Rady

V období uplynulém od posledního vydání Hlasatele se rada sešla na sedmi schůzích a přijala celou řadu usnesení, z nichž některá pro Vás vybíráme. Úplná znění usnesení rady jsou k dispozici občanům na Úřadě městského obvodu Svinov, kde do nich mohou nahlédnout, a také na [www.stránkách našeho Úřadu](http://www.stránkách_našeho_Úřadu).

Rada MOB Svinov:

- souhlasí s předloženým řešením stavby „Dálnice D 47, stavba 4707 Bílovec–Ostrava, Rudná“ dle projektové dokumentace za dodržení následujících podmínek:
 1. Budou respektována předchozí stanoviska Rady MOB Svinov (usnesení č. 1372/48 a 1957/68).
 2. Příjezd a výjezd ze staveniště nebude veden po ul. Bílovecké, ul. Nad Porubkou a po části ul. Polanecké v úseku od křižovatky s ul. Bíloveckou po rampu na ul. Rudnou (u hřbitova).
 3. V rámci „Úpravy stávajících komunikací – Úprava polní cesty Příměstská“ požadujeme provést na komunikaci III. třídy č. 322029C (bez názvu) asfaltový koberec v délce 520 m a šířce 3,5 m.
 4. Na komunikaci bude přemístěno stávající dopravní značení cyklistické stezky, spojující městské obvody Svinov a Polanka nad Odrou.
- doporučuje zastupitelstvu stanovit pro rok 2004 limit pro poskytování úvěrů z „Účelového fondu oprav a modernizace obytných domů a bytů...“:
 - pro vlastníky obytných domů nebo bytů na území MOB ve výši 20 %
 - pro opravy vlastního bytového fondu 80 %
- rozhodla vypovědět mandátní smlouvu s Ing. P. Hrnčalem pro nedodržení smluvních podmínek při obstarávání a vymáhání pohledávek mimosoudní cestou od dlužníků, kteří jsou nájemci bytových a nebytových prostor v majetku SMO, svěřeného MOB Svinov,
- souhlasí s prodejem části pozemku p.č. 799 a 3163, s prodejem spoluvlastnického podílu ve výši ideální 1/2 pozemku p.č. 3475/11 ostatní plocha společnosti Lidl Česká republika,
- souhlasí s vydáním územního rozhodnutí na umístění stavby „Prodejna Lidl“,
- souhlasí s vydáním územního rozhodnutí na umístění stavby „Autosalon RT Torax“,
- pověřuje příspěvkovou organizací Technický dvůr Ostrava-Svinov správcovstvím „Plata“, přístupových prostorů k autobusovým zastávkám a okolního veřejného prostranství,

(Pokračování na straně 3)

Vzpomínka na návštěvu T. G. Masaryka ve Svinově

Před 80 léty první prezident Československé republiky T. G. Masaryk podnikl ve dnech 23. až 25. června 1924 cestu do osvobozeného Slezska – na Hlučínsko a Ostravsko.

Dne 23. června 1924 za zvuku fanfár z opery Libuše a národní hymny přijel pan prezident v 16.06 hodin zvláštním rychlíkem číslo 204 z Hranic na svinovské nádraží. Na vkusně vyzdobeném nástupišti jej přivítal slezský prezident zemské správy politické J. Šrámek, starosta obce Svinova A. Hurník, představitel Bíloveckého okresu, dopravního úřadu a dalších institucí. Po ohlášení a přivítání se pan prezident odebral do vyzdobeného vestibulu a zapsal se do pamětní knihy stanice. Za jásotu obyvatelstva mu



Pan prezident žertuje s vítajícím ho starostou Svinova A. Hurníkem



Dne 23. 6. 1924 na svinovském nádraží přijímá hlášení prezidenta zemské správy politické J. Šrámka



Květinový pozdrav na slezské půdě

byla před stanicí předána kytice a pak autem pokračoval do Opavy přes Hrabýň, kde měl první zastávku. Navštívil také Hlučín, Kateřinky a Ludgeřovice. V Moravské Ostravě se zastavil na jámě František v Přívoze a ve Vítkovických železárnách. Poslední zastávkou této cesty byl Frýdek, odkud pak opustil Slezsko.

Všude byl nadšeně pozdravován občany a vítán představiteli obcí.

Vlastimil Vrbka



Pan prezident odjíždí ze Svinova přes Hrabýň do Opavy. Z chodníku ho zdraví svinovští občané.

Schválený rozpočet MOB Svinov

Zastupitelstvo městského obvodu Svinov schválilo na svém 6. zasedání dne 18. 12. 2003 usnesením číslo 99/6 a) rozpočet městského obvodu Svinov pro rok 2004:

rozpočet	v tis.Kč
BĚŽNÉ PŘÍJMY	
- daňové	3 941
- nedaňové	10 649
Kapitálové příjmy – prodej pozemků, domů	1 162
Dotace	23 266
Financování	244
Celkové zdroje	39 262
BĚŽNÉ VÝDAJE	
- odvětví hospodářství	2 902
- služby pro obyvatelstvo	12 667
- sociální věci	10 027
- požární ochrana	65
- veřejná správa a služby	3 490
- prostředky na platy	7 030
Kapitálové výdaje	3 081
Celkové výdaje	39 262
Pro orientaci několik čísel rozpočtu roku 2003:	
schválený rozpočet	43 165
upravený rozpočet	72 219

Aleš Hrabal

předseda finančního výboru

Informace ze zasedání Zastupitelstva

Zastupitelstvo MOB Svinov se od vánočního vydání Hlasatele sešlo na dvou řádných zasedáních, a to 18. prosince 2003 a 15. března tohoto roku. Na těchto zasedáních mimo jiné:

- schválilo rozpočet MOB Svinov pro rok 2004
- nesouhlasí se změnou katastrálního území na základě žádosti občanů o připojení lokality „Janová“ v k.ú. Svinov do k. ú. Polanka nad Odrou
- ukládá kontrolnímu výboru prověřit veřejnou zakázku „Stavební úpravy budovy ÚMOB Svinov“
- rozhodlo poskytnout úvěry z Účelového fondu oprav a modernizace obytných domů a bytů na území MOB Svinov těmto žadatelům:
 - a) Bytové družstvo ELEKTRA 5696, 5766, Elektrárenská 5766
 - b) Bytové družstvo Svinov 1067, E. Rošického 1067
 - c) Grén Zdeněk, Krůčkova 744
 - d) Jančíková Šárka, Glinkova 5607

- rozhodlo prodat spoluvlastnické podíly o příslušných velikostech k pozemku č. 532/11 majitelům bytů v domě čp. 832/8
- rozhodlo prodat spoluvlastnické podíly o příslušných velikostech k pozemku č. 833/10 majitelům bytů v domě čp. 833/10
- schválilo dodatek č. 3 Zřizovací listiny Základní školy a mateřské školy Ostrava-Svinov, Bílovecká 10
- navrhuje Zastupitelstvu města Ostravy pojmenovat komunikace, které vzniknou výstavbou přednádražního prostoru železniční stanice Ostrava-Svinov názvy „Peterkova, náměstí Dr. Brauna a Manesmannova“
- navrhuje Zastupitelstvu města Ostravy pojmenovat stávající bezejmennou komunikaci, která je odbočkou z ulice Polanecké a končí křižovatkou s ulicí Příměstskou v městském obvodu Polanka nad Odrou názvem „Přemyšovská“

Pojmenování nových komunikací

Při úpravách komunikací v přednádražním prostoru vzniklo v blízkosti historické budovy nádraží nové náměstí (viz mapka). Rada MOB Svinov navrhla pojmenovat je po dlouholetém a známém svinovském lékaři Dr. Braunovi, který žil a ordinoval ve své vilce čp. 116 u nádraží – bývalé Potraviny u nádraží. Tento domek byl v rámci úprav zbourán.

Dr. Josef Braun byl židovské národnosti. Brzy po obsazení Svinova německým vojskem a zavedení nacistické správy byl šesti výrostky z Hitlerjugend na záchodě svinovského nádraží po krutém psychickém týrání brutálně ubit ve věku více než 70 let.

Informace převzata z publikace B. Švejdý – Lidé ze starých časů Svinova.

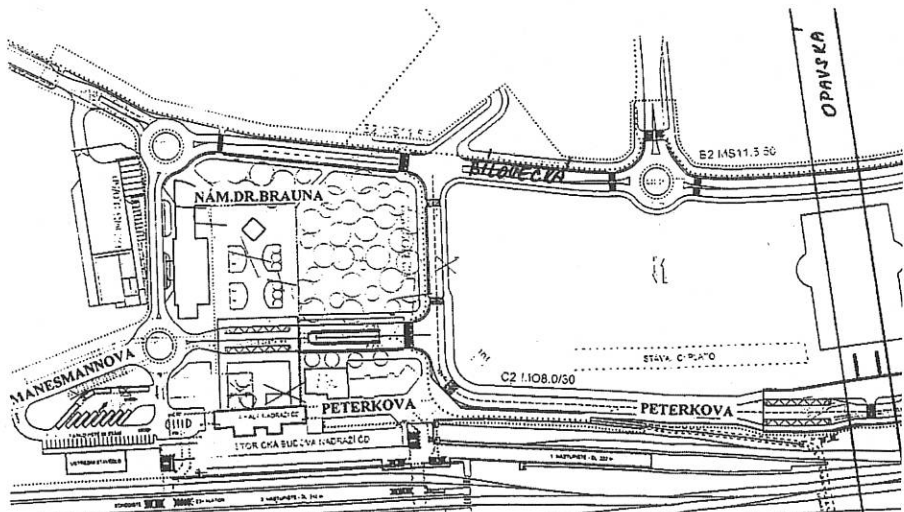
Ulicí vedoucí od budovy nádraží k Hornbachu zůstává název Peterkova, ulice od kruhového objezdu k trati dostala název

Manesmannova, protože vede od podniku známého jako Manesmannka.

Uvedené pojmenování bylo projednáno s Útvarem hlavního architekta města Ostravy. Rada MOB Svinov doporučila Zastupitelstvu MOB Svinov na 7. zasedání dne 15.3.2004 pojmenovat nové komunikace dle návrhu. Jelikož zastupiteli panu Plankovi nebylo známo jméno Dr. Brauna, ani jeho tragický osud, navrhl název Náměstí mistrovství světa. Tento návrh však neprošel.

Zastupitelstvo MOB Svinov navrhuje Zastupitelstvu města Ostravy pojmenovat komunikace, které vzniknou výstavbou přednádražního prostoru železniční stanice Ostrava-Svinov názvy „Peterkova, náměstí Dr. Brauna a Manesmannova“.

Ing. J. Broulíková, místostarostka



Informace z jednání Rady

(Pokračování ze strany 23)

- rozhodla vyhovět požadavku nájemníků z bytových domů č.p. 118, 123 a 256 na ul. Bílovecké a povolit dodávku a montáž podružných byt. vodoměrů na studenou vodu za podmínky, že si nájemníci tuto dodávku a montáž uhradí vlastním nákladem,
- rozhodla o ukončení nájmu bytu v souladu s § 676, odst. 1) Občanského zákoníku a v případě nepředání bytu o podání žaloby na vyklizení těchto bytů:
 - č. 4 v domě čp. 368 na ul. Axmanově
 - č. 2 v domě čp. 352 na ul. Bří Sedláčků,
- schvaluje plán oprav domovního a bytového fondu na rok 2004 v majetku SMO svěřeného MOB Svinov,
- rozhodla uzavřít se společností DEMOZ TRADE spol. s r.o. smlouvu o provedení demolice ocelové konstrukce stavby „SD Ostrava-Poruba – Přístupové plato, provizorní schodiště“
- rozhodla o přímém zadání veřejné zakázky malého rozsahu na demolicí betonových základových patek a bloků stavby „SD Ostrava-Poruba – Přístupové plato, provizorní schodiště“ včetně provedení hrubých a jemných terénních úprav společnosti DEMOZ TRADE spol. s r.o.
- souhlasí s uzavírkou jižní rampy ul. Rudné, napojené na ul. Bří Sedláčků v místní části Dubí, v souvislosti s výstavbou dálnice D 47 s termínem uzavření 15. 3. 2004
- souhlasí se změnou trasy aut. linky č. 51 od 15. 3. 2004, spočívající v jejím prodloužení z důvodu výstavby dálnice D 47
- rozhodla pronajmout stánek č. 30 a 31 na Platě paní Hejnalové za účelem prodeje bytového textilu a dětského, dámského a pánského spodního prádla
- rozhodla pronajmout stánky č. 33 a 37 na Platě panu Van Phong Phamu za účelem prodeje textilního zboží a obuvi
- nesouhlasí s umístěním stavby „Garáže KOMA Ostrava-Svinov“ na částech pozemků v přednádražním prostoru
- rozhodla o výši poplatku za vyhlášení zprávy (oznámení) obecním rozhlasem:
 - a) pro podnikatelské subjekty ve výši 50 Kč za jedno hlášení v trvání max. 2 min.
 - b) pro neziskové organizace ve výši 10 Kč za jedno hlášení v trvání max. 2 min.
 - c) pro občany Svinova ve výši 20 Kč za jedno hlášení v trvání max. 2 min.

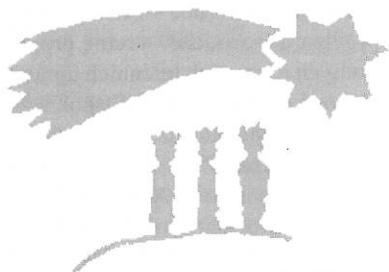


Silniční správní úřad upozorňuje

V poslední době se na území městského obvodu Svinov, a to především na „jižních svazích“, rozmohl zlovyk odstavování vozidel na výhybnách. Upozorňujeme proto občany, že tyto výhybny slouží opravdu pouze pro vyhýbání se vozidly na úzkých komunikacích a nejsou určeny k plnění funkce odstavného parkoviště, za což mohou být řidiči dopraveni, popř. i městskou policií pokutováni. Odstavná parkoviště jsou vždy označena příslušnou dopravní značkou. Výhybny musí být prázdné navíc i z toho důvodu, aby se zde například v zimních měsících mohl pravidelně odstraňovat sníh, protože zde platí stejný režim údržby jako u komunikací.

Tímto sdělením chceme umožnit všem automobilistům bezproblémový průjezd po úzkých komunikacích na „jižních svazích“.

SMO – ÚMOB Svinov
odbor výstavby, dopravy, investic a ŽP



Tříkrálová sbírka

Koncem ledna obdržela paní starostka dopis z Charity Ostrava podepsaný M. Pražákem, ředitelem Charity Ostrava, a Ing. P. Foltou, ředitelem Charity sv. Alexandra. V něm oba pánové informují o tom, že:

„Pro sociální aktivity Charity Ostrava a Charity sv. Alexandra bylo v ostravském regionu koledníky vybráno 810 902,60 Kč, z toho ve vašem obvodě 28 192 Kč. Vzhledem k tomu, že finanční příspěvky na Tříkrálovou sbírku 2004 bylo možno poslat i složenkou, celkové vyhodnocení této sbírky bude zveřejněno v následujícím období Sdružením Česká katolická charita, které je hlavním organizátorem sbírky.

Výtěžek této sbírky je určen na výstavbu hospice v ostravském regionu, na rozvoj chráněných dílen, na projekt „První šance“ a volnočasové aktivity osob se zdravotním postižením z Hrabyně. Část sbírky také půjde na humanitární pomoc do zahraničí.“

V závěru svého dopisu oba pánové děkují všem dárcům a koledníkům Tříkrálové sbírky 2004.

Z dopisu Charity Ostrava vybrala ing. Brouliková

Harmonogram čištění komunikací po zimě 2003–2004 v MOB Svinov

V měsíci dubnu bude provedeno čištění místních komunikací v MOB Svinov po zimním období. Průběh čištění ulic bude probíhat v následujících etapách:

1. etapa

Glinkova Tichá
Leopolda Kříže Lipová
Mičurinova Kuršova
Malátova U Rourovny
Stanislavského Jandáskova
Psohlavců (mimo staveniště)

2. etapa

V Závětrí Letní
O. Pavla Chrpová
J. Kainara M. Kudeříkové
Květinová Jánského
E. Trioletové Rošického

3. etapa

Bří. Sedláčků Hrabynská
Radhošťská Hečkova

Králka
Axmanova
Navrátilova

Krůčkova
Bří. Sedláčků – Dubí

4. etapa

Sabinova Dr. Kudely
Lelkova Jelínkova
(mimo staveniště)
Stratilova Elektrárenská

Termíny čištění jsou od 13. do 17. dubna a od 19. dubna do 21. dubna. Opravy a odstranění nedodělků pak od 22. dubna do 28. dubna.

Pokud situace umožní dřívější úklid posypového materiálu budou občané vyrozuměni informačními cedulemi podle jednotlivých etap. Dbejte, prosím, pokynů k odstavení zaparkovaných aut tak, aby mohlo proběhnout odstranění posypového materiálu.

Ing. Jiří Matouš, ředitel TD

Hej vy, pane KARNEVALE, račte dál, jen račte dál...

... přivítaly naše děti svůj maskarní karneval, na který se již ve školce celý týden připravovaly.

Kouzelná hvězdička Jitřenka, která s dětmi pobývá v mateřské škole – povídá si s nimi, hraje si s nimi, sťeží je při odpočinku, také nezapomněla přijít.

Avšak mnoho dětí v přestrojení – v krásných maskách nepoznala. Poznala je až po odčarování, po projití kouzelnou ZLATOU BRÁNOU, kdy se z nich staly zase naše děti.

Pozvání na maskarní ples také s velkým potěšením přijaly děti z 1. třídy, „naše bývalé dětičky z naší školičky“.

Ale i dospělí si umí hrát. Hopsalín, který děti provázel celým odpolednem, strhl na svou stranu, do tance, her a soutěží nejen děti, ale také jejich rodiče.

Společným tancem jsme se s Hopsalínem rozloučili, ale nikomu se domů z čarovného světa pohádkových bytostí nechtělo.

Pane KARNEVALE, kdy nás zase navštívíš?

Mateřská škola Polanecká



Letos jsme plesali s Marcelem WOODMANEM!

Všichni příznivci a obdivovatelé této známé kapely nevěřili svým uším, když dlouhou dobu před oficiálním zveřejněním zaslechli „šuškandu“, že tato proslulá hudba bude hrát na svinovském plese. Ti, kteří mysleli, že je to jen JPP (jedna paní povídala), uvěřili až po zveřejnění ve Svinovském hlasateli a urychleně si zajišťovali vstupenky. Ten, kdo zaváhal (jako já), musel čekat, zda si svou účast na plese někdo nerozmyslí a vrátí nebo odřekne vstupenky. Vždyť vidět a hlavně slyšet tuto proslulou hudbu za pouhých 250 Kč (vlastně 210 Kč!) byla životní příležitost...

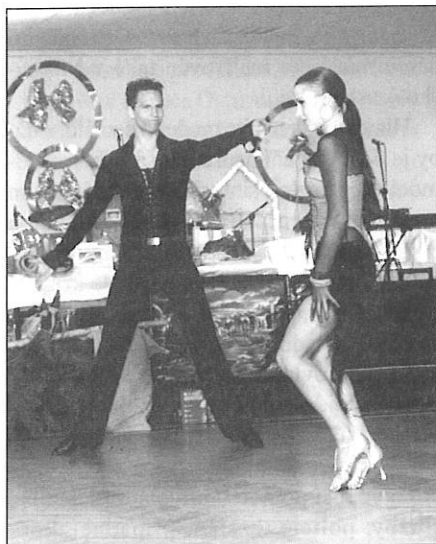
A tak jsme se 20. ledna 2004 sešli v sále ALPEXU. Očekávání bylo splněno – Marcel a jeho hudba byli SUPER! A tak jsme plesali, plesali až do ranního kuropění. Taneční parket praskal ve švech... Různá kapela byla střídána poslechem starších nahrávek „PRASKÁNÍ“, při kterém starší účastníci s nostalgií vzpomínali na svých...náct!

Při předtančení členů Tanečního studia Ostrava a jejich obdivuhodném výkonu, jsme také vzpomněli naši rodačku Jarku Calábkovou, která toto studio založila.

TOMBOLA – skvělé ceny – někteří z nás poprvé v životě viděli ve skutečné velikosti (naštěstí mrtvé) divoké prase, které bylo jednou z hlavních cen. Sekačka, DVD, horské kolo, varná konvice a další kvalitní ceny byly v hodině duchů o půlnoci losovány.

Ples měl úspěch – Marceli WOODMANE – díky – přijedeš i příští rok?

Ivana Göbelová se svými přáteli



Informace o plánovaných akcích kulturní komise

Komise pro kulturu, mládež a tělovýchovu při Radě MOB Svinov zve svinovské občany na následující akce:

8. května – výlet do ZOO Lešná a do Luhačovic

22. května – plavání

červen – dětský den

Bližší informace budou v předstihu vyvěšeny ve vývěsních skříňkách a hlášeny místním rozhlasem.

J. Metelková, předsedkyně komise

Jaro v Základní umělecké škole

Jarní měsíce v základní umělecké škole bývají naplněné prvními výsledky školního roku. Každá třída během března, dubna a května pozve na předehrávku rodiče žáků, celá škola pak předvede své nejlepší žáky na školní žákovské předehrávce a později na školním koncertě. V květnu se uskuteční koncert komorních souborů a skupin a vyčázející instrumentální a zpěváky čekají absolventské koncerty.

Škola toho má také hodně za sebou. Dětský pěvecký sbor Cantabo (ZUŠ, ZŠ a MŠ) se zúčastnil jarní krajské sborové soutěže v Orlové. (Před uzávěrkou Hlasatele ještě nejsou známy výsledky.) V případě vítězství čeká sbor cesta do Českého Krumlova na národní přehlídku. Koncem března základní umělecká škola uskutečnila dva velikonoční koncerty všech svinovských sborů (CANTABO, ZVONOKLÍČEK, DAJŠ, ŽPS) ve svinovském kostele a v Altánu Třebovice. Hostem byl dětský pěvecký sbor Čtyřlístek z Ústí nad Orlicí. Do Ústí pak pojede Cantabo ve dnech 9.–11. května t.r. Potom čeká sbor koncert s absolventským vystoupením Jiřího Šimáčka spolu s komorním sborem DAJŠ a Mužským pěveckým sborem Vítkovice.

Kromě toho se chystá v ZUŠ mnoho vystoupení pro veřejnost, např. soubor zobcových fléten Flauti cantanti bude hrát v ostravském Divadle loutek pro Obec spisovatelů k akci Konfrontace, dále zahájí výstavu keramiky v místní knihovně. Škola dostává novou výzdobu, o níž se starají děti z výtvarného oboru – škola bude hradem, kolem něhož se odvíjejí svinovské dějiny. Je třeba připomenout, že se výtvarný obor vyznamenal zdařilou výstavou v centru Ostravy – v klubu Parník; výstava měla název Hliněnky a prezentovala kromě kreseb a malby především keramiky ze svinovské dílny.

V měsíci květnu čeká školu zápis nových zájemců o studium. Zapisovat se bude každou středu odpoledne. Možnost mají děti se zájmem o hudební nástroje (připomínám, že vyučujeme také varhanní hře, sólové kytáře, hře na keyboard a lesní roh), dále zájemci o výtvarný a taneční obor a uvítáme také zpěváky, a to jak k výuce sólového zpěvu, tak – a to je pro nás důležité – pro pěvecký sbor. Přijímáme děti od 5 let pro přípravný Zvonoklíček a od 10 let do koncertního sboru zpěváky už připravené.

Pěvecký sbor ještě plánuje premiéru svého úspěšného malého dětského muzikálu Cesta na boso D. Lidmily, který byl proveden v tomto školním roce čtyřikrát; představení se má uskutečnit pro dětské pacienty v Jódových sanatoriích Klimkovice.

Každoroční koncert učitelů pak bude jednou z posledních veřejných akcí základní umělecké školy v tomto školním roce.

Lydie Romanská-Lidmilová, ředitelka ZUŠ

Pietní akt

Dne 29. dubna 2004 v 16 hodin se u památníku obětí II. světové války v parku ČSA uskuteční pietní akt u příležitosti 59. výročí osvobození Svinova.

S kulturním programem vystoupí žáci zdejší školy, děti z MŠ Rošického a dechovka pod vedením pana Adama.

Rada městského obvodu Svinov srdečně zve všechny občany.

Informujeme, chválíme

Skupina aktivních „Mladodůchodců“ ve spolupráci s komisí pro občanské záležitosti Rady MOB Svinov zajistila několik zajímavých akcí, které vzbudily velký zájem našich občanů. V únoru byl zahájen desetidenní kurz „Základy práce s počítačem a využití internetu“. Dále bylo zahájeno rehabilitační cvičení pod vedením promované rehabilitační sestry, rovněž s velmi příznivým ohlasem.

Výše uvedené akce jsme zahájili zkušebně a rádi je budeme opakovat pro další zájemce.

Počítačový kurz,

celkem 20 hodin v deseti týdnech, cena 600 Kč (znovuzahájení v září)

Rehabilitační cvičení,

čtyřměsíční kurz jedenkrát týdně, cena 150 Kč

Cvičení je zaměřeno na problémové části těla – páteř (krční, hrudní, bederní), pánev, pánevní dno (inkontinence), velké klouby (kyčel, rameno), drobné klouby (klenba nohy, klouby ruky).

Plán dalších akcí na druhé čtvrtletí 2004:

- **čtvrtek 15. dubna**
v 7.13 hodin nádraží ČD Ostrava-Svinov, cíl Opava – vycházka s výkladem průvodce
- **pátek 23. dubna**
v 10.00 hodin shlédnutí výstavy „České umění 19. století“
v Domě umění v Ostravě, zajištěn průvodce a odborný výklad

Na druhou polovinu května se chystá návštěva Radniční věže, prohlídka Ostravského muzea a shlédnutí představení v Divadle loutek. Cena 60 Kč. Termín akce bude upřesněn.

Iničiátoři a účastníci akcí se scházejí druhé úterý v měsíci v 17 hodin v klubovně ECHO Nad Porubkou. Přijďte mezi nás s nápady a náměty. Těšíme se na nové aktivní občany a další akce, které společně naplánujeme a uskutečníme.

Ing. Eva Poštová, CSc., starostka

Chcete zůstat co nejdéle soběstační a nezávislí ?

V druhé polovině roku 2003 začala Slezská diakonie v Ostravě s realizací systému služeb Tísňové péče pro seniory a zdravotně postižené občany. Projekt – Tísňová péče „Dorkas“ – je pojmenován podle řeckého jména učednice, která konala dobré skutky. Její život byl ohrožen a pouze rychlá pomoc přátel ji zachránila. Tento projekt díky podpoře programu EU Phare 2002 – „Podpora aktivního života seniorů“, dotací MPSV, Statutárního města Ostravy a příspěvku dárců může být realizován také v Moravskoslezském kraji.

Hlavním cílem této moderní sociální služby je poskytování nepřetržité a odborné pomoci v krizových situacích prostřednictvím monitorovacího zařízení. Jedinou nutnou podmínkou k využívání této služby je pevná telefonní linka. V případě náhlé krizové situace (úraz, zdravotní kolaps, vloupání) se člověk snadno dovolá pomoci. Aktivací dálkového ovladače velikosti krabičky od zápalek dojde okamžitě k propojení s dispečerskou stanicí. Operátorka (kvalifikovaná zdravotní sestra) podle situace zorganizuje odpovídající pomoc – přivolání záchranné služby, policie, hasičů, případně zkontaktuje ošetřujícího lékaře, sousedy nebo příbuzné.

Naše vize pro rok 2004 a léta následující je poskytování stabilní a spolehlivé služby, která umožňuje setrvání uživatele v domácím prostředí, zvýší jeho soběstačnost a bezpečnost. Sníží počty čekatelů na umístění v ústavech soci-

ální péče, propojí sociální služby. Dále usilujeme o lepší informovanost seniorů a osob se zdravotním postižením, což jim napomáhá při prosazování jejich zájmů a práv a zároveň vede ke snížení narůstajícího počtu zdravotních, sociálních a kriminálních rizik souvisejících s postavením naší cílové skupiny uživatelů ve společnosti.

Jednorázový poplatek za instalaci zařízení v bytě činí 1000 Kč. Měsíční poplatek za pronájem zařízení, jehož skutečná hodnota převyšuje 17 000 Kč, byl stanoven na výši 200 Kč, služby dispečinku uživatele stojí rovněž 200 Kč. Od ledna 2004 platí pro nové uživatele výhodná nabídka – první měsíc jsou pronájem zařízení a služby dispečinku poskytovány zdarma. V případě, že zájemce o službu Tísňové péče Dorkas pobírá nízký důchod, může být jednorázový i měsíční poplatek ve spolupráci se sociálními odbory obecních úřadů snížen. Současně s touto službou lze využívat některou z dalších navazujících služeb – poradenskou a pečovatelskou službu nebo domovinku (centrum denních služeb pro seniory). Zájemce o zavedení služby, jehož trápí pocit ohrožení a nejistoty, může kdykoliv kontaktovat pracovníky na dispečerské stanici na telefonním čísle 596 613 513. Zde může získat podrobnější informace, případně se zaevidovat do databáze zájemců o službu TP Dorkas.

vedoucí projektu Martina Kvasničková

Rehabilitační zařízení

Dopravní podnik Ostrava a.s. nabízí služby svého Rehabilitačního zařízení v Pusté Polomi. Nachází se asi 30 km od centra Ostravy v chráněné krajinné oblasti. Ubytování je zajištěno v 17 dvou- až třílůžkových pokojích s kapacitou 36 až 45 lůžek. V objektu jsou jednací místnost, společenská místnost s barem, jídelna, kulečnickový stůl a stůl na stolní tenis.

Součástí střediska je rehabilitace, kde jsou poskytovány rekondiční a rehabilitační úkony pod dohledem odborného zdravotnického personálu.

Ceny poskytovaných služeb lze dohodnout na základě konkrétních požadavků.

Podrobnější informace na telefonním čísle 597 401 520–22.

Příprava videodokumentu o Svinovu

Obracíme se na všechny spoluobčany s prosbou o zapůjčení dokumentů (fotky, videonahrávky) vztahujících se k historii Svinova (např. z období před válkou, po válce nebo i z povodně 1997). Materiály budou použity k přípravě videonahrávky o historii a současnosti Svinova.

K. Holaň, radní MOB Svinov

Blahopřejeme jubilantům v měsících prosinci, lednu a únoru

Hodně štěstí, zdraví a rodinné pohody všem jubilantům, kteří v měsících prosinci, lednu a únoru oslavili svá životní jubilea
přeje Komise pro občanské záležitosti a Zastupitelstvo městského obvodu Svinov.

Prosinec

Stabrová Božena
Habrmánová Karolína
Polášek Jan
Šebesta Alois
Tichá Božena
Planková Františka
Reifová Lýdie
Mikošek Zdeněk
Šolcová Karolína
Dychová Josefína



Únor

Mieres Jozef
Gelnarová Alice
Slovák Jan
Ščerbová Marie
Kotlářová Margita
Vilášková Anna



Leden

Antošová Františka
Olšáková Zdeňka
Šolc Oldřich
Hrabalová Helena
Oborná Emilie
Mikulenková Anna
Kohoutová Milada
Bigošová Jiřinka
Malíková Drahoslava
Matoušková Milada
Švarc Ladislav
Greplová Irena
Stalzer František
Šajnarová Františka
Čermáková Alžběta
Grygarová Věra
Kontra Juraj
Sitnovová Božena



Vítání občánků

Dne 24. dubna 2004 se na Úřadě městského obvodu Svinov uskutečnilo vítání nových občánků Svinova, kteří se narodili v období září 2003 až březen 2004.

Dětem i jejich rodičům přejeme, aby to byly děti šťastné a veselé. Aby vyrůstaly ve zdraví a spokojenosti v láskyplném prostředí svých rodin.

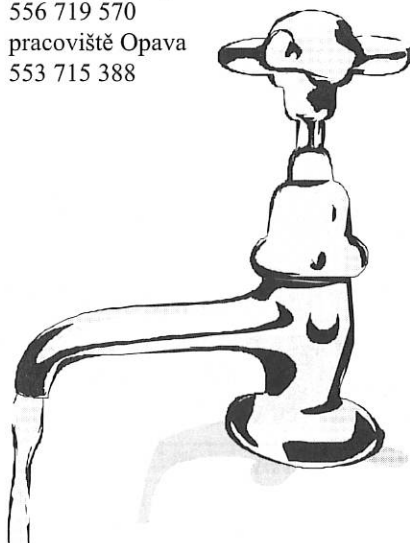
Nepijte závadnou vodu

Pijete vodu z vlastní studny? Chcete, aby vám vaše studna sloužila jako zdroj levné a kvalitní pitné vody a nestala se spíše zdrojem problémů a zdravotních potíží? Potom byste měli věnovat náležitou pozornost kontrole kvality vaší vody. Jistotu, že pijete nezávadnou vodu, vám může na základě rozboru jejího vzorku poskytnout pouze zkušená akreditovaná laboratoř. Obrátit se můžete na laboratoře ve kterékoliv pobočce Zdravotního ústavu se sídlem v Ostravě na Partyzánském náměstí číslo 7. Budou se vám věnovat zkušení pracovníci, kteří vám rádi

- poradí typ a rozsah rozboru, který je pro vás nejvhodnější
- zdarma provedou odborný odběr vzorku
- vysvětlí vám výsledky analýzy
- v případě potřeby poradí, jak dále postupovat

Kontakty na jednotlivá pracoviště centra hygienických laboratoří Zdravotního ústavu se sídlem v Ostravě:

pracoviště Ostrava
596 200 167 (176)
pracoviště Karviná
596 397 204 (268)
pracoviště Frýdek-Místek
558 601 452 (458)
pracoviště Bruntál
554 774 184
pracoviště Nový Jičín
556 719 570
pracoviště Opava
553 715 388



Pořad bohoslužeb v kostele Krista Krále v době velikonočních svátků

Květná neděle (4. 4.) – den připomínky vjezdu Ježíše Krista do Jeruzaléma – svěcení ratolestí mše sv.: 8,00 a 10,00 hod.

Zelený čtvrtek (8. 4.) – den, kdy Ježíš naposledy večeřel se svými učedníky – den, kdy byla ustanovena mše sv. a modlitba v Getsemanské zahradě a zatčení Ježíše Krista, mše sv.: 18,30 hod. a následná adorace do 21.00 hod.

Velký pátek (9. 4.) – den, kdy Ježíš zemřel na kříži za záchranu celého světa – den přísného postu jako výrazu vědomí vlastních hříchů obřady Velkého pátku: 18,30 hod.

Velká (Bílá) sobota (10. 4.) – den, kdy tělo Ježíše Krista je uloženo ve skalní hrobce, vchod je zavalen velkým kamenem a hlídán římskými vojáky možnost modlitby u „Božího hrobu“: 8.30–19.30 hod.
vigilie = noc ze soboty na neděli – slavná noční bohoslužba vzkříšení: 20.00 hod.

Neděle vzkříšení Páně (11. 4.) slavnost vzkříšení Ježíše Krista, při bohoslužbách se koná svěcení pokrmů a velikonočních beránků
průvod vzkříšení a slavná mše sv.: 8.00 hod.
slavná mše sv.: 10.00 hod

Velikonoční pondělí (12. 4.) – mše sv.: 8.00 hod.

Velikonoční svátky jsou svátky naděje a života. Všichni jistě vnímáme s příchodem jara novou chuť k životu. Je to přirozené a správné. Křesťanské slavení Velikonoc však v sobě skrývá ještě jednu skutečnost – skutečnost „zmrtychvstání Ježíše Krista“. Prakticky řečeno: lidský život není navázán jen na střídání ročních období – na neosobní přírodní cyklus či osud, ale díky Boží dobrotě ukázané v osobě Ježíše Krista máme každý sám za sebe i všichni dohromady budoucnost ve svých rukách.

Přeji všem svinovákům, abychom tuto šanci nové naděje dokázali o Velikonocích nejen prožít, ale také prakticky uskutečnit.

P. Jan Larisch, farář

ds STAVBY s.r.o.

DOBŘE STAVBY PRO VÁS

U Rourovny 697, 721 00 Ostrava-Svinov
tel: 596 965 179; fax: 596 966 196; mobil: 777 252 885

Provádíme:

- realizace střech ze všech materiálů vč. přírodní břidlice
- zateplování budov, výměny oken, opravy fasád
- izolace budov proti zemní vlhkosti
- zpevněné plochy, zámkové dlažby
- sádkartonové konstrukce, půdní vestavby

Zahradnictví ADAM

Kompletní péče o Vaši zahradu

- Nabízíme:
- *Projekce a realizace zahrad (záruka 2 roky)*
 - *Údržbu zeleně*
 - *Sadové a okrasné úpravy zahrad*
 - *Sekání a provzdušňování trávníků*
 - *Řez ovocných stromů*
 - *Ošetřování dřevin*
 - *Ořez živých plotů*
 - *Chemické odplevelování*
 - *Mulčování*
 - *Plošnou úpravu terénu*
 - *Zemní práce*

A mnohem větší nabídku prací k zdokonalení Vaší zahrady.
Zajímavé ceny!

Kontakt: p. Adam, tel.: 604 263 877

**Zastupitelstvo městského obvodu Svinov se koná dne 14. 6. 2004 v 16.00 hodin
v budově Základní školy, Bílovecká 10, Ostrava-Svinov, ve školní jídelně**

Svinovský hlasatel – list občanů Svinova. Vydává Statutární město Ostrava, Městský obvod Svinov, Bílovecká 69, 721 00 Ostrava-Svinov.
Redakční rada: Ing. Jiřina Broulíková, Svatava Bohušová, Lenka Maglenová, Ing. Ludmila Lankočí, Ing. Eva Poštová, CSc.
Registrační číslo: MK ČR E 12780 Tisk: REPRONIS, Nádražní 53, Moravská Ostrava. ÚMOB-e-mail: posta@svinov.mmo.cz
Neprošlo jazykovou úpravou · Uzávěrka příspěvků pro příští číslo bude 18. června 2004